Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I On powiedział do nich o nierozumni i powolni sercem by wierzyć we wszystkie które powiedzieli prorocy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy On powiedział do nich: O, nierozumni i gnuśnego serca, (nieskorzy), by wierzyć\* we wszystko, co powiedzieli prorocy.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I on powiedział do nich: o bezmyślni i powolni sercem, (by) wierzyć we wszystkie, które powiedzieli prorocy. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I On powiedział do nich o nierozumni i powolni sercem (by) wierzyć we wszystkie które powiedzieli prorocy |

1. 1) <x>490 24:12</x>; <x>500 20:3-8</x> [↑](#footnote-ref-2)